

JULIO BARBOZA / MIRYAM COLACRAI / YURI  
KORCHAGUIN / ENRIQUE MARSCHOFF / ÁNGEL  
E. MOLINARI / JAMES PÉREZ / ADALBERTO  
RODRÍGUEZ GIAVARINI / STEFANO RONCA /  
GIANFRANCO TAMBURELLI /

JOSÉ A. CONSIGLI Y ÁNGEL E. MOLINARI (COORD.)

# LAS REGIONES POLARES: ESTRATEGIAS, OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS

81111



AMBASCIATA D'ITALIA  
Buenos Aires

**CARI** / CONSEJO ARGENTINO PARA LAS  
RELACIONES INTERNACIONALES

LAS REGIONES POLARES: ESTRATEGIAS,  
OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS

JOSÉ A. CONSIGLI Y ÁNGEL E. MOLINARI (COORDINADORES)

ADALBERTO RODRÍGUEZ GIAVARINI / STEFANO RONCA  
ENRIQUE MARSCHOFF / ANGEL ERNESTO MOLINARI  
MIRYAM COLACRAI / JAMES PEREZ  
YURI KORCHAGUIN / GIANFRANCO TAMBURELLI /  
JULIO BARBOZA

2009

CARI | EMBAJADA DE ITALIA

Las regiones polares: estrategias, oportunidades y desafíos /  
Coordinado por José Alejandro Consigli y Ángel Molinari. - 1a ed. -  
Buenos Aires : Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales-  
CARI, 2010.

106 p. ; 23x16 cm.

ISBN 978-987-1558-02-5

1. Relaciones Internacionales. I. Consigli, José Alejandro, coord. II.  
Molinari, Ángel, coord.  
CDD 327.1

*Las opiniones de los autores son a título personal  
y no comprometen a institución oficial alguna*

Impreso en Argentina  
Hecho el depósito que marca la ley 11.723

© Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales, 2005  
Uruguay 1037, piso primero  
C1016ACA Buenos Aires, Argentina  
Teléfono 4811-0071 al 74

Diseño de tapa: *Florencia Montal*  
Diagramación y corrección: *Marcelo Iglesias*

Prohibida su reproducción total o parcial  
Derechos reservados

## INDICE

Prólogo	9
Palabras de Adalberto Rodríguez Giavarini	11
Palabras de Stefano Ronca	15
Problemas sobre la conservación de los recursos vivos marinos antárticos, desde el punto de vista biológico y su relación con el problema jurídico y político <i>Enrique Marschoff</i>	19
Notas sobre el Tratado Antártico a 50 años de su firma <i>Angel Ernesto Molinari</i>	31
Avances en la regulación internacional del Ártico. El Consejo Artico (1996) y otros subsistemas internacionales. <i>Miryam Colacrai</i>	41
Intereses y perspectivas del Artico: la visión de los EE.UU. <i>James Perez</i>	57
Intereses y perspectivas del Ártico: visión de la Federación de Rusia <i>Yuri P. Korchagin</i>	63
Observations on the legal protection of the Arctic and Antarctic environment and the international cooperation on the polar regions <i>Gianfranco Tamburelli</i>	69
Responsabilidad internacional por actividades que afectan el medio ambiente en las regiones polares <i>Julio Barboza</i>	91



## LAS REGIONES POLARES: ESTRATEGIAS, OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS

El Ártico y la Antártida han adquirido mayor exposición debido al cambio climático global que se manifiesta con contundencia en las dos regiones: el paralelismo climático y geográfico entre ambas, justifica un tratamiento conjunto y comparativo. Estos asuntos fueron objeto de análisis en el Seminario "Regiones Polares: estrategias, oportunidades y desafíos", que se desarrolló en el CARL en 2008. Se destacan tres aspectos bien definidos: jurídicos, biológico-ambientales y políticos, que proyectan interesantes modelos de gestión y cooperación internacional.